



# LA CONSTANCIA

DIARIO TRADICIONALISTA

FEBRERO  
18  
Domingo

AÑO XXXVII

APARTADO 118 Número 10.356

SAN SEBASTIAN 1924

RED. Y ADMON. PI Y MARGALL

TELEFONO 1-92-66

FRANQUEO CONCERTADO

## EL FRACASO DE LA DEMOCRACIA

No es solo de Italia y Alemania de donde soplan los vientos, azotan con fuerza porque soplan más de cerca. Es en la Francia democrática, la Francia republicana, donde también las instituciones democráticas y parlamentarias. Pero, ¿no era una república como la francesa el sueño de nuestros viejos políticos miopes, que jugaban de la república vecina a través de una cómoda temporada de turismo en Biarritz o en París? "Ah, si tuviéramos una república como en Francia!", decían con aire sentencioso y suficiente los conservadores españoles. He aquí la meta que era preciso alcanzar para que España pudiera vivir feliz, tranquila y en progreso continuo.

Más de una vez he dicho, ante todo género de tertulias, que nuestra república era prima hermana de la francesa, con la única diferencia de que ésta guardaba las formas un poco mejor. Invariabilmente atraía miradas lanzadas con aire superior de desprecio o desdén, como si estuviera diciendo los mayores desatinos y las mayores incongruencias.

Pero, ¿podía satisfacer la república francesa como régimen, a quien sintiera e más primordial patriotismo, los sentimientos católicos menos arraigados y el menor deseo de vivir honrada y dignamente bajo un estado que tal nombre merecía?

El "affaire" Stavisky no ha sido más que la gota que ha colmado el vaso, el motivo que ha puesto en evidencia ante la faz del mundo el divorcio absoluto que existe entre Francia y el régimen que padece.

Porque la República, que puede ser el terreno puramente teórico, una forma de gobierno aceptable, es en la práctica, hoy algo más que una forma, es un contenido: el democrático, liberal y parlamentario. Más todavía, las repúblicas son el medio donde se desenvuelve idealmente, en todos los países, la masonería.

No hay una buena república. La buena república es una utopía, un señuelo para oír incantos.

El proceso de superposición del sistema republicano a las esencias nacionales, sigue en todas partes la misma tráectoria, con uno u otro ritmo.

Dejemos que lo diga el joven historiador francés Pierre Gaxotte: "Al principio, la república se presenta siempre como un medio de corregir errores, poco a poco, se envolvió. Afirma todavía que se respeta el dogma católico, pero expulsa a los jesuitas. Toca luego el turno a la religión, separación de la Iglesia y Estado; a la enseñanza, contemplativas y de caridad, la confiscación de los bienes de la Iglesia, la

EL MARQUES DE LA ELISEDA.

Diputado a Cortes.

## Una nota de Acción Católica sobre las palabras del Nuncio de Su Santidad y del señor Herrera

El ministro de Estado ha inferido una ofensa a los sentimientos católicos del país

Madrid. — La Junta Central de Acción Católica ha publicado una nota acerca de la estrepitosa campaña que por parte de cierta Prensa se está haciendo, tomando pie en unas declaraciones del ministro de Estado, diciendo que el Consejo de ministros se había ocupado de los discursos pronunciados en la Catedral con motivo de la niversario de la coronación del Papa.

La Junta expone su extrañeza por la conducta del ministro de Estado. Huelga decir que la Junta no se abroga la representación del Nuncio y que había por cuenta propia. Nada hubo en la fiesta de la Catedral que se apartara del espíritu religioso del aniversario.

El Nuncio se mantuvo en el terreno puramente espiritual y nombró tan solo la política para excluir rotundamente los planes de Acción Católica.

El presidente de la Junta hizo presentar su protesta por los agravios que suponen los vejámenes de la Ley de Confesiones y Congregaciones religiosas. Estas palabras no fueron más que el eco

## NOTICIAS DIVERSAS

### Ha sido detenido el presidente de la Juventud Tradicionalista de Madrid

### 52.000 comerciantes e industriales madrileños, frente a las amenazas de huelga general

Declaraciones del conde de Rodezno

#### TRADICIONALISTAS DETENIDOS

Madrid. — Cuando regresaban a Madrid fueron detenidos el presidente de la Juventud Tradicionalista Aurelio González y el afiliado Ramón Sánchez.

Se les trasladó a la cárcel de Getafe.

#### MANIFESTACIONES DEL CONDE DE RODEZNO

Madrid. — El Conde de Rodezno hablando de la propuesta del señor Alba ha dicho que le parece muy bien; pero que para su partido hay asuntos muy importantes, tales como la amnistía, haberes del Clero, devolución de bienes a la grandeza y la revisión de toda la legislación laica.

Ellas colaborarán a la proposición del señor Alba desde el punto de vista de su partido.

#### EL JURADO MIXTO DE FERROCARRILES DE SAN SEBASTIÁN

Madrid. — Se ha dictado una orden de Trabajo nombrando presidente de los Jurados mixtos de Ferrocarriles de la sección de San Sebastián, a don José Iribarne.

#### UNA PREGUNTA DE CHAPAPIRA

El martes, en la sesión del Congreso, el señor Chapaprieta dirigirá al ministro de Hacienda una pregunta sobre la política económica, y, sobre todo, de la aprobación de los presupuestos antes del 1º de Abril.

Si el ministro no responde claramente, quizás la pregunta adquiera la importancia de un amplio debate.

#### SOLIDARIDAD ENTRE LOS PATRONOS

Madrid. — Las entidades patronales han elevado un escrito al Gobierno. En él dan cuenta de que ante el problema social y político y los arbitrarios laudos que se dictan, se solidarizan moral y materialmente con patrones de la construcción y cafés que luchan forzados contra los ataques al normal desenvolvimiento de sus negocios y además, frente a las amenazas de una huelga general.

Los 52.000 industriales y comerciantes madrileños están dispuestos a colaborar al lado del Gobierno contando como fuerza y contra quien fuere para abastecer a la población.

Los patronos celebrarán en breve un acto público en el que ratificarán esta oferta.

#### PIDIENDO COMESTIBLES

Madrid. — En la parte alta de Cuatro Caminos, grupos de mujeres recorrieron las tiendas pidiendo víveres para ellos y sus hijos.

#### COMO LO HACEN EN ACTITUD CORRECTA

Como lo hacen en actitud correcta, en la mayoría de las tiendas eran socorridos.

#### DECLARACIONES DE MARTINEZ BARBIO

Madrid. — El ministro de la Gobernación hablando esta noche con un periodista

para este acto piensan efectuar una jira a la ermita de Santa Isabel, enciavada en las proximidades de Zumarraga. Para cuantos no hayan cumplido con el precepto dominical, se celebrará en la mencionada iglesia una Misa a las once de la mañana.

D. JOSE LUIS ORIOL, diputado a Cortes por Alava.

Participarán en estos actos la Banda de Oñate y variadas de tamborileros.

Existe también gran entusiasmo por este acto.

X.

## Los importantes actos de hoy en Villarreal

Hoy se celebran los actos organizados

por las Juventudes Tradicionalistas y que tendrán por escenario Villarreal. El entusiasmo en todos los pueblos de la provincia era enorme por escuchar a los diputados a Cortes señores Arellano y Lamamié de Clairac; y ha aumentado considerablemente al saberse que viene también el diputado a Cortes por Alava don José Luis Oriol.

La jornada de hoy, en Villarreal, promete resultar grandiosa.

#### PROGRAMA DE ACTOS

El mismo dará comienzo a las tres y media de la tarde y tendrá lugar en el frontón cerrado de Villarreal.

Nuestros jóvenes y como preparación

Tomarán parte en él:

D. SILVESTRE AZUABAHRENA, presidente de la Juventud Tradicionalista de San Sebastián, en enzkeria.

D. LUIS ARELLANO, diputado a Cortes por Navarra.

D. JOSE MARIA LAMAMIÉ DE CLAIRAC, diputado a Cortes y delegado de las Juventudes Tradicionalistas de España.

D. JOSE LUIS ORIOL, diputado a Cortes por Alava.

Participarán en estos actos la Banda de Oñate y variadas de tamborileros.

Existe también gran entusiasmo por este acto.

Nuestros jóvenes y como preparación

## EN EL CÍRCULO TRADICIONALISTA

### Una brillante charla del señor Lamamié de Clairac

Interesantes observaciones respecto al panorama que ofrece el momento político español

Porqué los electores derechistas se están sintiendo defraudados; y cuál es el sistema de actuación en el Parlamento de los diputados tradicionalistas

Al tenerse noticia de que para participar en el mitin que ha de celebrarse hoy en Villarreal, llegaba anoche a San Sebastián el ilustre y batallador diputado a Cortes señor Lamamié de Clairac, la Asociación de Margaritas de San Sebastián comprometió a tan prestigioso orador para que diese una charla en nuestra ciudad.

Se celebró en el salón de actos del Círculo Tradicionalista; y a pesar de que apenas si había podido anunciarla, quedaron amortiguadas en el discurso del presidente de Acción Católica por la de "una protesta tan respetuosa como viril". Sin embargo, aquellas fueron dichas bajo un Gobierno hostil y sin que nadie limitase el derecho de comunicarse a las jerarquías con sus fieles.

El ministro de Estado, en vísperas de las protestas del Santo Padre y de los prelados españoles. También se hizo eco del favorable cambio habido en la política del país.

Las palabras de la carta colectiva episcopal reprobó, condonar, rechazar, quedaron amortiguadas en el discurso del presidente de Acción Católica por la de "una protesta tan respetuosa como viril". Sin embargo, aquellas fueron dichas bajo un Gobierno hostil y sin que nadie limitase el derecho de comunicarse a las jerarquías con sus fieles.

El ministro de Estado, en vísperas de las protestas con Roma ha inferido una ofensa a los sentimientos católicos del país.

Termina la Junta diciendo que no renuncian a los derechos de defensa de la Iglesia y que cooperarán con lealtad a que el Gobierno logre la paz del país.

Al tenerse noticia de que para participar en el mitin que ha de celebrarse hoy en Villarreal, llegaba anoche a San Sebastián el ilustre y batallador diputado a Cortes señor Lamamié de Clairac, la Asociación de Margaritas de San Sebastián comprometió a tan prestigioso orador para que diese una charla en nuestra ciudad.

Se celebró en el salón de actos del Círculo Tradicionalista; y a pesar de

que apenas si había podido anunciarla, quedaron amortiguadas en el discurso del presidente de Acción Católica por la de "una protesta tan respetuosa como viril". Sin embargo, aquellas fueron dichas bajo un Gobierno hostil y sin que nadie limitase el derecho de comunicarse a las jerarquías con sus fieles.

El ministro de Estado, en vísperas de las protestas con Roma ha inferido una ofensa a los sentimientos católicos del país.

Termina la Junta diciendo que no renuncian a los derechos de defensa de la Iglesia y que cooperarán con lealtad a que el Gobierno logre la paz del país.

Al tenerse noticia de que para participar en el mitin que ha de celebrarse hoy en Villarreal, llegaba anoche a San Sebastián el ilustre y batallador diputado a Cortes señor Lamamié de Clairac, la Asociación de Margaritas de San Sebastián comprometió a tan prestigioso orador para que d

ese éste es precisamente el momento que debemos aprovechar los tradicionalistas, no porque nos satisface lo que está ocurriendo en perjuicio de la patria, sino porque agotados todos los medios de resolver la situación, no queda en pie más que el nuestro, o hay ya más que un puerto salvador: la Tradición; nuestro programa de Gobierno, que para ser español, será genuinamente católico, y por ser católico será genuinamente español.

Examina el señor Lamamié de Clairac el papel ha desempeñar en estas Cortes por la minoría tradicionalista. Tiene que limitarse necesariamente a dos cosas. En primer lugar, compuesto en su mayoría por señoras y señoritas, fué advertido de que el tren en que llegaba el señor Lamamié de Clairac traía cerca de una hora de retraso, aguardándose a pesar de todo hasta las nueve, hora en que comenzó la disertación.

No defraudó semejante expectación el batallador diputado tradicionalista; por el contrario, el público estuvo durante una hora pendiente de sus palabras, ovacionándole repetidas veces y con clamoroso entusiasmo.

Anunció el orador que iba a dividir su charla en dos partes. Primero, examinó del panorama político de España; luego, actuación de la mujer tradicionalista en los presentes momentos.

Comprende el señor Lamamié de Clairac que la masa de electores derechistas que sentían decepcionados ante lo que viene ocurriendo en el panorama político nacional. Los diputados derechistas no han hecho lo que de ellos se esperaba.

La cosa tiene una explicación bien sencilla. En primer lugar, el sistema liberal y parlamentario, que es un artificio que impide la realización de toda obra de reconstrucción nacional. Pero además es que un núcleo derechista ha equivocado el camino, y en lugar de actuar de la manera que las circunstancias exigen, sostiene un Gobierno sectario, masonico, exponiéndose a recibir como pago una patada. Eso es falso como querer lavar la cara al negro, según el dicho vulgar; querer hacer bueno lo que es intrínsecamente malo.

Ese núcleo de derechas está dejando así, en su actuación, girones de la que fué su bandera electoral y hasta de su propia dignidad. De cómo se le paga una muestra bien reciente, con la nota del Gobierno de la república protestando enérgicamente de unas palabras pronunciadas en un acto de Acción Católica que se celebraba en la Catedral de Madrid y en el que tomaron parte el Nuncio de San Sebastián y don Angel Herrera.

Opina el conferenciante que es una equivocación tremenda esperar que en esta república sectaria y socializante les sea cedido el poder a las derechas; como lo es aguardar a que quede demostrado que en este régimen no pueden gobernar las derechas. Esta demostración es necesaria porque es de sobra conocida.

Se está viendo ahora el empuje que toma el movimiento revolucionario que se anuncia y que ha de estallar un día u otro, sin que el poder público haga nada para contenerlo. Y para eso hemos llevado doscientos diputados al Parlamento. Lo qué ocurre es algo que contradice al señor Leroux.

— Yo me considero siempre el mismo. Claro está que con mi criterio e ideología, con lo cual creí que sirvo a mi país.

— Cómo ve usted la política?

— Ay amigo mío! Esa es una pregunta muy difícil de contestar. La política cambia a cada instante. Ahora como ministro de la Gobernación no me propongo más que ser para todos igual y mantener el orden a toda costa sin claudicaciones y sin arrogancias como ya lo he demostrado palmarientamente y lo que es más aprobar la violencia, como dije al contestar al señor Leroux.

— Yo me considero siempre el mismo. Claro está que con mi criterio e ideología, con lo cual creí que sirvo a mi país.

— Cómo ve usted la política?

— Ay amigo mío! Esa es una pregunta muy difícil de contestar. La política cambia a cada instante. Ahora como ministro de la Gobernación no me propongo más que ser para todos igual y mantener el orden a toda costa sin claudicaciones y sin arrogancias como ya lo he demostrado palmarientamente y lo que es más aprobar la violencia, como dije al contestar al señor Leroux.

— Yo me considero siempre el mismo. Claro está que con mi criterio e ideología, con lo cual creí que sirvo a mi país.

— Cómo ve usted la política?

— Ay amigo mío! Esa es una pregunta muy difícil de contestar. La política cambia a cada instante. Ahora como ministro de la Gobernación no me propongo más que ser para todos igual y mantener el orden a toda costa sin claudicaciones y sin arrogancias como ya lo he demostrado palmarientamente y lo que es más aprobar la violencia, como dije al contestar al señor Leroux.

— Yo me considero siempre el mismo. Claro está que con mi criterio e ideología, con lo cual creí que sirvo a mi país.

## LA VANGUARDIA

## Declaraciones del Sr. Gil Robles sobre el momento político y su posible colaboración en el Gobierno

Barcelona. — "La Vanguardia" publica en su número de hoy unas declaraciones que a un redactor del citado periódico ha hecho en Madrid el Sr. Gil Robles.

— No puede negarse — ha dicho éste, contestando a las preguntas del citado periodista — que la confusión de la situación política es grande y que la situación del Gobierno es muy inestable; pero eso no quiere decir que sea cierto el rumor de una crisis inminente.

— Caso de producirse esa crisis, ¿cuál sería el Gobierno que podría substituir el actual?

— No hay más que la formación de un Gobierno centro-derecha, sin que pueda especificar concretamente qué composición tendría, pues eso es aún prematuro.

— Entrarán ustedes en él?

— Ya veremos. Ello dependerá de muchas cosas que ahora no se pueden puntualizar.

— Y presidido por el Sr. Lerroux?

— Por qué no? Por el Sr. Lerroux o por otra persona que tenga el matiz político que indico.

— Entonces, ¿cree usted equivocado el criterio del Sr. Azaña de que no pueden o no deben gobernar la República los que eran republicanos antes de las últimas elecciones legislativas?

— El criterio del Sr. Azaña no tiene aplicación a Acción Popular ni a la Confederación de Derechas Autónomas. Nuestra actitud actual no es más que una consecuencia de los postulados que nuestra agrupación política ha venido sustentando desde el primer día, y al desarrollarlos abierta y llevar a la práctica nuestras doctrinas, no tenemos por qué someternos a ningún referéndum del Cuerpo electoral. Por ello, estimo que tenemos completo derecho a intervenir en el Gobierno del Estado y, es más, tengo la seguridad de que intervendremos, sin prisa, pero también sin temor.

— Cree que, como se dice, son una difusión para que el Gobierno del Sr. Lerroux pueda desarrollar sus iniciativas los elementos izquierdistas que hay en el partido radical?

— Indudablemente, el predominio izquierdista que desde hace un par de semanas se advierte en el Gobierno del Sr. Lerroux, ha de ser una dificultad para la vida del Gabinete, ya que ese sentido izquierdista que representa el señor Martínez Barrio puede colocar a las derechas en el trámite de no poder, aun sintiéndolo mucho, prestar su colaboración a un Gobierno que no responde al sen-

tido de las últimas elecciones legislativas.

El Sr. Gil Robles ha dicho después que la amenaza revolucionaria de los socialistas no le produce inquietud alguna. El único temor que tiene es que en un momento decisivo el Poder público no actúe con la suficiente decisión y energía. El Sr. Lerroux afirma, y él ha de creerlo, que el Gobierno está dispuesto a todo. Sin embargo, hasta ahora no se ha visto la eficacia de las medidas de orden público de que constantemente habla el ministro de la Gobernación.

— Y en relación con esas alteraciones que se asegura se van a producir, ¿qué hay de esa formidable organización ciudadana de Acción Popular para substituir a los huelguistas en los servicios públicos?

— Nosotros no hablamos nunca de organizaciones formidables. Lo único que hacemos es preparar elementos que, en un momento dado, puedan, no sólo contribuir al mantenimiento del orden, sino asegurar la continuidad de los servicios esenciales para la vida de la población. Esta organización es puramente ciudadana y está dispuesta a ayudar a cualquier Gobierno que la necesite y sepa cumplir con su deber. Esta organización comenzará su actuación en el momento en que el paro público lo requiera, y cesará tan pronto como el Gobierno crea que no son necesarios sus servicios.

— Estaré dispuesta para actuar si ese movimiento se produjera en breve?

— Aunque fuera mañana mismo, podría empezar su actuación.

— Con las actuales Cortes, podrían gobernar las derechas, prescindiendo de los radicales?

— No lo creo cosa fácil, pero de todas maneras sería preciso intentarlo antes de ir a la disolución.

— Y si se tuviera que ir a la disolución de ese Parlamento, ¿cree que se repetiría el triunfo derechista del 19 de noviembre?

— No solamente lo creo, sino que tengo la seguridad de que sería acrecido por la razón evidente de que muchos de los puestos del partido radical se deben a los votos de las derechas o simplemente a los miembros conservadores que creyeron ver en el señor Lerroux una garantía de paz social y prosperidad nacional. Declarada esa opinión por el sentido izquierdista que está predominando en el Gobierno, que desnaturaliza el resultado y el sentido de la elección, sea masiva y volvería hacia las derechas.

## EN PARIS

## La derrota del socialismo austriaco ha causado enorme impresión

París. — "El socialismo austriaco ha sido aplastado", dice hoy "Le Peuple". Luego un artículo de Leon Blum en el que se lee: "La pérdida es immense. La social-democracia austriaca era de todos los partidos socialistas del mundo el que contaba con mayor número de adherentes, en relación con la población total del país. El número, la fuerza, la complejidad de sus organizaciones, el poder de su Presea, lo grandioso de la obra realizada en su nombre y por sus hombres, hacían de este partido un modelo".

Otro periódico de clase recuerda en es-

ta ocasión otras palabras de Leon Blum: "La social-democracia austriaca escribió el jefe del socialismo francés hace seis años: 'está madura para conquistar la mayoría y ejercer el Poder. Es una pura cuestión de tiempo'.

Leon Blum se engañó entonces; su desenfado ahora es immense, tan immense como la pérdida que él confesó. Ahora, como entonces, vuelve a hacer promesa a los socialistas franceses acerca de la resurrección del socialismo austriaco. El socialismo de Viena ha sido aplastado. ¡Viva el socialismo! Es una manera de consolarse para personas que tienen pocas exigencias; que se contentan con labores y que olvidan las profecías anteriores del jefe socialista francés.

La impresión que la derrota de los socialistas austriacos ha producido en los franceses es abrumadora. Eliminado el socialismo internacional de todos los países de Europa, salvo de Austria, de España y de Francia, Leon Blum hacia viajes a Viena y se prestaba gustoso a

## CATALUÑA

## Los pueblos se quejan ahora del centralismo que ejerce Barcelona

Un sujeto que a los 17 años mató tres guardias civiles

Un hombre quemado

## APARECE EL CADÁVER DE UN HOMBRE QUEMADO

Barcelona. — En la carretera de San Andrés, cerca del manicomio, apareció el cadáver de un hombre del que se pudo comprobar que después de rociarlo con petróleo, le habían pegado fuego.

Según indicios que han podido recogerse en el lugar del suceso, se trata de uno de los que formaban el grupo que ayer intentó quemar un tranvía.

Este grupo fué tiroteado por la Policía, y algunos de los que lo formaban resultaron heridos.

Se cree que sus compañeros lo recogieron para auxiliarle; pero como murió antes de recibir los auxilios facultativos quemaron el cadáver para desfigurarlo.

## UNAS MANIFESTACIONES DE SBERT

Barcelona. — Los periodistas conversaron hoy con el diputado señor Sbert, que había llegado de Madrid.

Dijo que la situación política es cada día más confusa y que en Madrid la gente ha experimentado una reacción hacia la izquierda.

## LA HUELGA DE LOS FERROCARRILES CATALANES

Barcelona. — A las doce de la noche comenzó, como se había anulado, la huelga de los ferrocarriles catalanes.

No ofreció manifestaciones de importancia, ni se han registrado incidentes.

Los maquinistas de los trenes que iban llegando a las estaciones, se limitaban a hacer entrega de las locomotoras a los jefes.

En la Generalidad está reunido el Gobierno, tratando de estudiar una fórmula que resuelva el conflicto.

## HUELGA FERROVIARIA

Barcelona. — Hoy ha comenzado la huelga de los obreros de los Ferrocarriles Catalanes.

Según iban llegando las máquinas a las estaciones, los maquinistas las entregaban a los jefes, y estos a su vez a los alcaldes.

En la Generalidad se ha celebrado una reunión y se confía que se llegará a un arreglo, pues los obreros piden 30 pesetas y la Compañía ofrece 25.

## SE SUSPENDEN LOS JUICIOS

Barcelona. — Por falta de dinero se han suspendido todos los juicios señalados hasta el 31 de marzo.

## UN CRIMEN MISTERIOSO

Barcelona. — En la carretera del Manicomio de San Andrés se ha encontrado el cadáver de un hombre, al parecer quemado.

ser el consejero de los socialistas españoles. Largo Caballero visitaba "Le Populaire" a su paso para Ginebra. Besteiro conferenció con los socialistas franceses durante su estancia en París. El secretario general del S. F. I. O. ha hecho frecuentes viajes a España para ver a sus amigos políticos y para traer un contacto a los socialistas de Francia. En estos días son frecuentes y extensas las informaciones, más o menos amañadas, que los diarios parisienes de clase publican sobre nuestro país. Las preocupaciones y los celos fueron primero para la social-democracia alemana, luego para la austriaca. Ya no queda más que el socialismo español y hacia él van a encaminar todos sus afectos los jefes del socialismo francés. Necesitan propinar tales estímulos a sus organizaciones, porque acaban de medir las fuerzas de éstas y las han encontrado muy débiles. El socialismo francés era poderoso por el apoyo que recibía del partido radical-socialista; pero, como dice el secretario general del partido socialista francés, "llega fatalmente un momento en que los republicanos se separan de los socialistas".

CONTINUA LA HUELGA

Barcelona. — El señor Selvás ha dicho que se ha celebrado una asamblea en Martorell para fijar el asunto de los ferrocarriles catalanes.

La huelga continúa sin incidentes.

## LA GENERALIDAD Y LA MANCOMUNIDAD HIDROLOGICA DEL EBRO

Barcelona. — En el Consejo celebrado por la Generalidad se ha tratado del decreto del Gobierno de Madrid restableciendo la Mancomunidad Hidrológica del Ebro.

Considera la Generalidad muy grave este decreto, del que acordó protestar.

El señor Campaixas ha dirigido un telegrama al señor Lerroux en el que hace patente esta protesta, aunque el restablecimiento no pone en peligro la integridad del Estatuto.

## PAGES EN PARIS

Paris. — El empresario taurino señor Pages, ha declarado que piensa organizar en Madrid una monumental corrida de toros a beneficio de alguna institución.

Tendrá lugar en la plaza provisional y en ella tomará parte Belmonte.

Piensa organizar para el mes de junio otra en Nimes.

## LOS TEMPORALES EN EL LITORAL TURCO

Estambul. — Continúan con gran intensidad los temporales de nieves desastrosos en estas regiones.

Se han inundado varios barcos y en algunos poblados han aparecido los lobos.

## UNA PROXIMA ENTREVISTA DE INTERES

Bucarest. — Un periódico anuncia que el jefe del Gobierno se reunirá en Roma el próximo mes de Marzo, con Dollfuss y Mussolini.

Añade que el viaje del secretario de Negocios extranjeros italiano obedecía al deseo de preparar esta entrevista.

## LAS SOCIEDADES ESPAÑOLAS EN CUBA

La Habana. — El presidente Mendoza ha decretado la disolución del Colegio médico, merced a estas medidas las Sociedades españolas podrán trabajar sin estar mediatisadas por el Colegio, cuyas actividades eran claramente comunistas.

## BORAN A LA SOPRANO ESPAÑOLA LUCRECIA BORI CIEN MIL DOLARES DE JOYAS

Nueva York. — Unos ladrones han penetrado en casa de la célebre soprano española Lucrecia Bori, y después de apoderarse de las joyas de esta artista, han dado a la fuga.

Lo robado se calcula en unos 100.000 dólares.

## EXTRANJERO

## Italia, Inglaterra y Francia ante la independencia de Austria

## Los pataleos rabiosos de los socialistas por la derrota sufrida

Seis muertos en Portugal, en una manifestación de protesta

## LOS ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO

París. — En la Academia de Ciencias Morales y Políticas se ha dado lectura a un comunicado del catedrático español señor Gascón y Marín, relativo a lo Contencioso-administrativo en la Europa contemporánea.

## INGLATERRA, FRANCIA E ITALIA ANTE LA INDEPENDENCIA DE AUSTRIA

París. — En el ministerio de Negocios extranjeros se ha facilitado una nota en la que se dice que los representantes de Austria se habían puesto en conocimiento de Inglaterra, Francia e Italia, el edes de aquél Gobierno de conocer la actitud de estas tres potencias ante la situación de aquella nación.

En unas conversaciones entabladas entre los tres gobiernos consultados, se ha acordado mantener su posición afirmando la necesidad de respetar la independencia e integridad de Austria.

—

Roma. — En la Casa de la Soberanía se ha presentado una información acerca de la inopportunidad de crear otras tantas minorías sin reducir la parte del ferrocarril Tánger-Fez.

También se pidió la derogación del artículo que prohíbe el juego, y la construcción de un casino municipal, en cuyos beneficios tendrían parte proporcional todas las potencias.

## SUCESOS

## JUEGOS DE CHICOS

En la Casa de Socorro fué curado el niño de siete años Epifanio Ibáñez, que jugando en la escuela de Amara con otro compañero, se cayó fracturándose el fémur izquierdo.

## MUERTE CASUAL

En el barrio de Seseña se avisó a la Casa de Socorro para que fuera a recoger un cadáver y trasladarlo al depósito del cementerio, como se hizo.

Parce ser que se trata de una muerte casual.

## BICI, QUE VUELA

Julián Martínez Larrañaga, de 17 años mecánico de Eibar, dejó una bicicleta a la puerta de Telégrafos, mientras imponía un giro, y al salir se encontró con que la bicicleta había desaparecido. Valora la máquina en cien pesetas.

## NUESTRO LEMA:

A igual precio, mejor calidad  
a igual calidad, mejor precio

## INTENTO DE ROBO

En Fuenterribia, anoche a la una próximamente, intentaron robar en la Alhondiga Municipal, forzando la puerta de entrada.

Como el cabo de guardia se dio cuenta de lo que se intentaba hacer, salió a la calle y vió a tres hombres, y un perro, que corrían, sin poder conocerlos, ni averiguar dónde fueron.

## EXPLOTA UN BARRENO

En Illarrasa, kilómetro 38 de la carretera de Pamplona a San Sebastián, estando manipulando un barreno, el obrero Eustaquio Arocena, de 23 años, explotó la carga, causándole heridas y erosiones en diferentes partes del cuerpo.

Mañana se celebrará un gran mitin en Bruselas en el que tomaron parte el líder socialista Vandervelde.

## PIENSAS ORGANIZAR PARÍS EN JUNIO EN NIMES

Piensa organizar para el mes de junio otra en Nimes.

## LOS TEMPORALES EN EL LITORAL TURCO

Estambul. — Continúan con gran intensidad los temporales de nieves desastrosos en estas regiones.

Se han inundado varios barcos y en algunos poblados han aparecido los lobos.

## UNA PROXIMA ENTREVISTA DE INTERES

Bucarest. — Un periódico anuncia que el jefe del Gobierno se reunirá en Roma el próximo mes de Marzo, con Dollfuss y Mussolini.

Añade que el viaje del secretario de Negocios extranjeros italiano obedecía al deseo de preparar esta entrevista.

## PROVINCIAS

### Explotan dos bombas en un convento de Ceuta

En Córdoba incendian una ermita

Más atracos

#### EXPLOSION DE BOMBAS EN CEUTA

Ceuta. — En la puerta posterior del edificio residencia de los PP. Agustinos ha hecho explosión una bomba, que causó grandes destrozos en la parte y abrió un enorme boquete en la pared.

No hubo que lamentar desgracias personales, pero los daños materiales son de suma importancia.

En la calle de Alfañiz hizo explosión otra bomba, causando daños materiales.

Se cree que todos estos actos de sabotaje están relacionados con la huelga general.

Ha sido detenido el presidente de la Juventud Socialista, Gil Parrado, a quien ha conducido la Guardia civil a Cádiz para responder de una causa que se le instruye.

#### EL ROBO DE LA CRUZ DE CARARACA

Murcia. — La Policía ha detenido en Cararaca a los industriales Ramón y Manuel Nieto, que fueron los que facilitaron los clavos con los que se escalo el recinto del Castillo para robar la cruz, asunto que sigue apasionando a toda la provincia.

#### SERAN SUBVENCIONADAS LAS PROCESSIONES DE SEMANA SANTA

Murcia. — El Ayuntamiento de Lorca acordó conceder una subvención para que salgan este año las procesiones de Semana Santa.

#### EXPLOSION DE UNA BOMBA

La Coruña. — En la fábrica de curtidores de Varela explotó una bomba que causó daños importantes en la maquinaria.

Se ha detenido al presidente y secretario del Sindicato de Oficios Varios de la C. N. T.

#### LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

Cádiz. — El señor Echevarría ha declarado que el Gobierno no concederá nuevas construcciones navales, pues todas las han adjudicado a Cartagena y a El Ferrol.

#### ESCANDALO EN UN AYUNTAMIENTO

Santander. — En la sesión municipal celebrada ayer la minoría socialista presentó una moción de protesta contra el Gobierno por su intento de vulnerar la Constitución concediendo subsidios al clero.

Entre los socialistas y los radicales se promovió un fuerte escándalo en el que intervinieron todas las minorías.

Los monárquicos se pusieron al lado de los radicales y los republicanos de izquierda hicieron causa común con los socialistas.

Los concejales republicanos de izquierda, puestos en pie dieron vivas a la República y otros gritos de condensación al fascismo que fueron coreados por el público.

El alcalde, en vista de que no podía dominar el tumulto suspendió la sesión. Los ánimos estaban muy excitados.

#### INCENDIO EN UNA ERMITA

Córdoba. — Ha sido incendiada la ermita de San Gregorio de Pedroche, quemándose la imagen.

En el pueblo hay gran indignación. La Guardia civil instruye diligencias.

#### HUELGA GENERAL EN ZAMORA

Para dilucidar su actitud sobre el paro y la subida de las subsistencias, se reunieron las directivas de la U. G. T. y de la C. N. T.

Acordeon ir el lunes a la huelga general. El gobernador ha declarado la huelga ilegal, anunciando que garantizará la libertad de trabajo.

#### SE SOLUCIONA LA HUELGA DE CEUTA

Ceuta. — La huelga general iniciada a las doce de la noche de hoy ha quedado resuelta a las siete de la tarde, reintegrándose los obreros al trabajo.

Durante la huelga no se ha registrado ningún incidente.

Se ha llegado a una solución al adoptar los obreros y patrones el laudo dictado por el delegado del Trabajo, mediante el cual los trescientos obreros despedidos de las obras del Muelle se han empleado en algunas obras en construcción.

#### POR BROMEAR CON LOS MILES DE REIS

Vigo. — Por la policía ha sido detenido en esta ciudad José Cortido Méndez que se dedicaba a pasar billetes de la Banca del Brasil, de 5.000 reis, por billetes de 500.000, añadiendo un cero a mano a la cifra impresa.

La estafa ha sido descubierta por un Banco de la localidad.

El detenido ha ingresado en la cárcel.

#### Ayuntamiento de Oyarzun

El 18 del actual a sus 12 horas, tenían lugar en esta Casa Consistorial la subasta pública necesaria para adjudicar la reconstrucción del puente de "Zunzunavar".

Los antecedentes y documentos relativos a la precedente obra podrán ser examinados por aquél a quien interese, en estas oficinas municipales hasta el momento de celebrarse al antes referido reencuentro.

Oyarzun, 15 de Febrero de 1924. — El Alcalde, F. BELLERRAIN.

#### CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno se ocupa de los presupuestos

Y también de la delicada situación de Ceuta

El Consejo de ministros estuvo reunido en la Presidencia hasta la una y media de la tarde.

A la salida dijo el señor Lerroux a los periodistas que habían examinado y aprobado todos los presupuestos, excepto dos de la Presidencia, Gobernación "que aunque está en Hacienda no ha venido al Consejo", Trabajo e Instrucción.

Preguntaron los informadores si se había tratado algo de las sugerencias del señor Alba y el señor Lerroux contestó:

"Las hemos tomado en consideración en globo, y pasaron unidas al plan general del Gobierno, que se examinará el lunes por una ponencia ministerial que presidiré yo."

Se formulará un dictamen sobre obras que han de acometerse por parte del Gobierno, como carreteras, ferrocarriles, etcétera.

El señor Lerroux añadió que el plan de obras se desarrollaría con cargo a un presupuesto extraordinario designado a resolver el problema del paro forzoso y ateniéndose a la categoría de obras a realizar, declarando algunas urgentes.

Dijo también que se había concedido la banda de la Orden de la República al ingeniero español señor La Cierva.

El señor Guerra del Río dió cuenta en el Consejo de haber anunciado una subasta para la realización de los trozos primero al quinto del nuevo canal de las aguas de Lozoya, por un valor de 12.799.488,95 pesetas; la subasta se anunciará al adjudicatario a que comience las obras cinco días después de la concesión.

Es un nuevo proyecto con el que no contaba los obreros del ramo de la construcción, porque no figura en el plan de que se les dió cuenta.

Añadió el señor Guerra del Río que se había aprobado el presupuesto de su departamento después de larga discusión sin aumento alguno.

LA REFERENCIA DEL CONSEJO

El ministro del Trabajo facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo:

"Los ministros se han reunido en Consejo extraordinario, habiendo dedicado casi exclusivamente el tiempo al estudio de los anteproyectos de presupuestos de los departamentos ministeriales, aprobando los de Marina, Estado y Obras públicas.

Con objeto de coordinar las iniciativas conocidas para resolver el paro forzoso y llevar a la práctica un proyecto con un ritmo adecuado, se nombró una Comisión especial que forman los ministros de Agricultura, Obras públicas y Trabajo y que preside el jefe del Gobierno, señor Lerroux.

Esta Comisión plasmará seguidamente todas las iniciativas en un proyecto importante que se llevará a las Cortes y en el que figura, entre otras iniciativas, la de un gasto de mil millones de pesetas con destino a la construcción de edificios públicos, obras públicas, repoblación forestal, vías de comunicación, etcétera.

Los ministros se proponen dar la mayor celeridad al estudio de ese plan, con el fin de reducir los estragos del paro forzoso.

Guerra. — Se concedieron crímenes del Mérito Militar, con distintivo banero, al comandante don Raúl Federico Rato, al capitán Mateliano Angusto Cortés y al sargento Mario Dasilva Nazario, del ejército ortugués.

Se autorizó al ministro la cesión al ministerio de Instrucción Pública de los pabellones llamados Huerto de las Casas, de Melilla.

Se dispuso que el ministro de Industria organice un concurso acogiendo la iniciativa del señor Marañón, para organizar una exposición de productos agrícolas españoles, que se relacionen con la higiene y la medicina."

#### AMPLIACION AL CONSEJO

Aunque la reunión de hoy fué casi exclusivamente dedicada a los presupuestos, serán necesarias más reuniones, pues el ministro de Hacienda quiere que se introduzcan más economías.

La ponencia nombrada para tratar del asunto de paro la compone los señores Lerroux, Guerra del Río, Deel Río, Pintadella y Samper.

Respecto a la cuestión del orden público se trató de la huelga de Ceuta, pues la indole especial de nuestra soberanía en Ceuta exige que se exite la agudización de los conflictos sociales.

El problema del paro y el de la cuestión social será estudiado en la próxima reunión.

También se reunirá esta tarde el Sindicato de la Edificación afecto a la Confederación Nacional del Trabajo.

Los patronos han anunciado que reunirán en otra fecha el acuerdo de la jornada de 44 horas, pero que de momento acatarán dicha disposición.

#### A DISPOSICION DEL JUZGADO

Madrid. — Han sido puestos a disposición del juez de guardia, Antonio Martínez y Ovidio Salcedo, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato de Uso y Vestido, por suponerseles complicados en el crimen cometido anoche en la calle de Ventura de la Vega.

Hay otros tres detenidos sobre los cuales se guarda gran reserva en la Dirección de Seguridad.

#### UN ACTO DE INSUBORDINACION

Madrid. — Los periodistas interrogaron esta mañana al subsecretario del ministerio de la Guerra acerca de lo ocurrido en Toledo.

El gobernador dijo a los periodistas que había estado visitando la Misericordia, visita que le satisfizo cumplidamente. También visitó los terrenos donde ha de ser empleado el nuevo Hospital, y los terrenos del relleno de Amara.

Anunció también el señor Muga a los informadores que probablemente el lunes quedará resuelto el conflicto planteado en la fábrica de chocolates de Suchard.

El Colegio de Huérfanos de Militares de

## INFORMACION GENERAL

### Se ha resuelto el conflicto del ramo de construcción

### El asesinato de un empleado madrileño parece que fué como represalia por un despido

#### Insubordinación en el Colegio de Huérfanos de militares

#### UN BANQUETE EN HONOR DEL SEÑOR LA CIERVA

Madrid. — En el banquete co que anochó falleció obsequiado el ingeniero señor La Cierva, el ministro de Marina pronunció un discurso en el que anunció que el Gobierno otorgaría al inventor del autogiro la gran cruz del Mérito Militar.

Añadió que el Gobierno apoyaría en todo lo posible la aplicación del autogiro, más que nada en su aspecto sanitario.

No hablo de aplicaciones béticas porque a mi modo de ver, solamente podría aplicarse en un caso de defensa nacional. Pero digo que sólo en el aspecto sanitario, tendría mayor aceptación y en la guerra también la tendría, puesto que lo más respetable de las lucras son los heridos."

#### LA REDUCCION DEL TIPO DE DESCUENTO

Madrid. — "El Sol" en su nota financiera dice que por el momento parece que no se efectuará, en cuanto afecta al tipo de descuento, ninguna operación.

Como es sabido, es el Gobierno, después de la reforma legislativa que al llegar la República se introdujo en el sistema, el que debe hacer la sugerencia de un modo oficial para que se estudie la cuestión, y por el momento, esta sugerencia no ha sido hecha.

Por lo que afecta al Banco de España, parece ser que considera que entre tanto no se ve más claro en cuanto al porvenir económico y político no debe tomar ninguna medida apresurada en este sentido y nada tendría de particular que su idea fuera la de dejar este movimiento de la política monetaria para fin de año.

En la Banca existen, como han existido siempre, opiniones bien distintas, pudiendo dividirse en tres grupos a esas entidades al respecto:

a) Los partidarios de que se reduzca su interés.

b) Los que son contrarios a la medida.

c) Los indiferentes.

Existe, sin embargo, una unanimidad de pareceres en un punto de la cuestión. Que la reducción del precio del descuento relativizado como medida aislada, no convencería a nadie absolutamente. Sería una medida sin eficacia para nuestra economía.

#### EL ASSESINATO DE LUIS DE DIOS

Madrid. — El comisario de Policía del distrito del Congreso confirmó hoy sus gestiones para describir a los autores del asesinato del empleado de comercio Luis de Dios, cometido anoche.

Parece ser que la víctima actuaba como jefe de unos almacenes en los que entró para sustituir a Mariano Campo, que desempeñaba ese mismo cargo.

Este Campo es presidente del Sindicato del Uso y del Vestido.

Los jefes estaban tan satisfechos con la conducta del nuevo empleado que llegaron a ofrecerle participación en los beneficios.

Los compañeros también dan buenas referencias.

A las cuatro de la madrugada ha sido detenido el referido Mariano Campo, el cual ha podido justificar dónde pasó la tarde de ayer, hasta las diez de la noche, por lo cual queda descartada la sospecha de que pudiera ser el autor de la muerte de Luis de Dios.

#### EL "DUENDE" DEJA DE PUBLICARSE

Madrid. — "El Duende de la Colegata" publica una carta en los periódicos anunciendo que ha decidido suspender la publicación del semanario "El Duende". Dice que se ha calumniado, se le ha perseguido, procesado y encarcelado y que termina la publicación con desdén.

Agrega que él no tiene la culpa de que un desalmado, utilizando su nombre y el del periódico haya realizado hechos inmorales.

#### LA HUELGA DE LA EDIFICACION

Madrid. — En una reunión celebrada esta tarde por la Federación local de la Edificación, afecta a la U. G. T., se tratará de la vuelta al trabajo.

Parece ser que la impresión dominante es que se reanudará el trabajo el próximo lunes.

También se reunirá esta tarde el Sindicato de la Edificación afecto a la Confederación Nacional del Trabajo.

Los patronos han anunciado que reunirán en otra fecha el acuerdo de la jornada de 44 horas, pero que de momento acatarán dicha disposición.

#### A DISPOSICION DEL JUZGADO

Madrid. — Han sido puestos a disposición del juez de guardia, Antonio Martínez y Ovidio Salcedo, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato de Uso y Vestido, por suponerseles complicados en el crimen cometido anoche en la calle de Ventura de la Vega.

Hay otros tres detenidos sobre los cuales se guarda gran reserva en la Dirección de Seguridad.

#### UN ACTO DE INSUBORDINACION

Madrid. — Los periodistas interrogaron esta mañana al subsecretario del ministerio de la Guerra acerca de lo ocurrido en Toledo.

El gobernador dijo a los periodistas que había estado visitando la Misericordia, visita que le satisfizo cumplidamente. También visitó los terrenos donde ha de ser empleado el nuevo Hospital.

Hay otros tres detenidos sobre los cuales se guarda gran reserva en la Dirección de Seguridad.

#### BODAS

#### BODAS</h

UNA TRAGEDIA MARITIMA EN PASAJES

## CHOCAN DOS PESQUEROS Y PERECEN 12 TRIPULANTES

## MURIERON DE FRIO, SOSTENIDOS A FLOTE POR CHALECOS SALVAVIDAS

## SALEN LAS EMBARCACIONES

Todas las madrugadas, al filo de la una, salen del puerto pesquero de Pasajes los vapores pesqueros llamados "parejas", que van "al día". Son embarcaciones de escaso tonelaje, que pescan en parejas y a distancia de veinte o treinta millas de la costa. Su regreso coincide con las horas del atardecer.

Ayer a la hora indicada, salieron del puerto pesquero de Pasajes los vapores "Virgen del Carmen" y "Dos hermanos" que forman una de esas parejas, con el propósito de echar la red a unas veinte millas.

Navegaron con rumbo al norte, hasta llegar al punto elegido para hacer la primera calada.

El "Virgen del Carmen" paró la máquina. El patrón de costa se dispuso a efectuar la operación inicial del sondeo. Eran las cuatro y minutos de la madrugada.

## EL ABORDAJE

El patrón del vapor "Dos Hermanos" intentó de parar, como su pareja, quiso quitar presión a la caldera, dando unas bandazas. Ordenó máquina avante y bandazas. Ordenó máquina avante y bandazas.

Mientras uno y otro barco había distancia más que suficiente para que el "Dos Hermanos" maniobrase librando al "Virgen del Carmen".

Avanzaba, pues, descuidadamente el primero, seguro de que en el momento siguiente haría la maniobra. Un simple golpe de timón bastaba.

A bordo de ambos barcos reinaba absoluta tranquilidad. La marea, buena. Parte de las tripulaciones dormían, hasta que llegase el momento de entrar en faena.

El patrón del "Virgen del Carmen" hacia el primer sondaje. De pronto oyó voces próximas, que partían del vapor pareja. Distintamente percibía la voz del patrón; voz que se transformaba en gritito. De barco a barco se entablió el diálogo. El patrón del "Virgen del Carmen" gritó a su compañero que maniobrase, porque se iba encima de él. El patrón del "Dos Hermanos", con acento desesperado, el respondió:

"No puedo. Tengo los guardianes asesados..."

El patrón del "Virgen del Carmen" se dio cuenta rápidamente de lo que podía ocurrir y ordenó máquina avante, para evitar el abordaje, pues el otro barco seguía avanzando y amenazaba pasarlo por ojo.

Funcionó la máquina y el "Virgen del Carmen" avanzó. Pero ya era tarde. El

"Dos Hermanos" hundió su proa en la popa del buque.

## EL ENCONTRAZO NO FUE VIOLENTO

El encontrazo no fué violento, porque el "Dos Hermanos" había disminuido la velocidad considerablemente. Tan poco violento que los tripulantes que en ambas embarcaciones dormían, no se dieron cuenta del abordaje.

El patrón del "Virgen del Carmen" preguntó inmediatamente al maquinista si ocurría novedad en la máquina. La respuesta fue tranquilizadora.

Luego observó si entraba agua. Por no haberse abierto el armazón interior del barco el agua entraba lentamente sin amenazar con un hundimiento inmediato.

Una luz de otra embarcación se divisaba al oeste y el patrón enfiló el barco hacia aquél punto, avanzando a él a toda máquina... Tenía prisa por llegar pronto, para prevenir la contingencia de un hundimiento rápido.

Frecuentemente, los tripulantes del "Virgen del Carmen", observaban cómo iba el agua invadiendo la embarcación. Poco a poco subía el nivel. Y la luz lejana, que era en aquellos momentos la luz de la esperanza para ellos, cada vez más distante...

## AL AGUA TODO EL MUNDO

Llegó un instante en que se hizo peligroso permanecer a bordo. El agua invadía los compartimentos de las embarcaciones, y llegaba ya al departamento de la máquina. Podía sobrevenir una explosión de la caldera, y esto agraviaría el siniestro. Por lo demás, la mar estaba tranquila y era posible aguantarse a flote con auxilio de los chalecos salvavidas.

El patrón del "Virgen del Carmen" decidió abandonar el barco. Llamó a todos los tripulantes y les dió las órdenes oportunas. Todo el mundo se puso los chalecos salvavidas. Despues ataron varias cajas, de las que llevaban a bordo para recoger el pasado, formando con ellas pequeñas balsas en las que apoyarse y aguantar.

Cuando el agua invadía por completo las máquinas, se dió la orden definitiva: "Al agua todo el mundo!"

## EL "DOS HERMANOS"

A bordo del "Dos Hermanos" la escena era igual. También allí el agua invadía la embarcación lentamente. También allí se pudo hacer los preparativos con tranquilidad. También los nueve tripulantes, provistos de los chalecos salvavidas, se arrojaron al agua cuando la

embarcación amenazaba hundirse de un momento a otro.

## LOS TRIPULANTES SE MUEREN DE FRIO

Habían transcurrido unos diez minutos desde que sobrevino el abordaje. Eran, pues, poco menos de las cuatro y media de la madrugada.

Los diez yesite hombres que componían las dos tripulaciones, ya en el agua esperaron. Algunos nadaban para evitar que el frío agarrotase sus miembros.

Porque hacía frío. Un frío agudo, frío, como hojas de navajas de afeitar que anquilosaban las carnes.

A la vista de los náufragos, los dos barcos se hundían lentamente.

A lo lejos, muy a lo lejos, se distinguían las luces tenues de otras embarcaciones. Los ojos de los diecisiete hombres se clavaban en la distancia; en dirección a aquellas luces. Unos a otros se hablaban, con palabra entrecortada por el frío; unos a otros se daban alienados para resistir, mintiéndose quizás, piadosamente, haciéndose creer que aquellas luces, tan lejanas, parecía que cada vez se apartaban más; se movían en dirección a ellos.

Larza, terrible espera de más de hora y media, hundido el cuerpo en el agua helada. Los más débiles fueron desfalleciendo. El frío agarrotaba sus miembros, se metía en el cerebro, paralizaba su lengua... Las palabras no salían sino de tarde en tarde, entrecortadas, balbucientes.

Así, poco a poco, uno a uno, los menos fuertes fueron sucumbiendo. Pasaba el tiempo inexorable, mientras las vidas de aquellos hombres se iban helando.

Una hora... Más. Hora y media larga, tanto que es imposible medirla. ¡Y nada! Los que aún conservaban la razón, los que aun podían darse cuenta trabajosamente de qué vivían, miraban con desesperanza el horizonte. Las luces seguían lejanas; otras habían desaparecido...

Por fin, cuando ya habían hecho la resolución, resignada, de morir también, los que aún alentaban pudieron ver las luces de situación de una motora. Se acercaba hacia el lugar donde ellos se debatían con la muerte. Se fué acercando, no tan aprisa como los infelices querían. Dieron voces, muchas voces. Voces desgarradoras, desesperadas, que debieron oírse a bordo de la embarcación aquella como uno de esos gritos que empañecen el alma.

## LOS TRIPULACIONES

El hundimiento de los dos barcos ha hecho desaparecer los rollos de las tripulaciones de los mismos. Por esto se hace difícil conocer los nombres de los que componían las tripulaciones del "Virgen del Carmen" y del "Dos Hermanos".

Desde luego, cada barco iba tripulado por nueve hombres.

Un hecho fortuito ha robado, quizás, al mar de una víctima. A bordo del "Virgen del Carmen" iban solamente ocho tripulantes, porque uno de los marineros, llamado Pedro Acevedo, quedó en tierra porque habían acordado, dentro de la tripulación, vaciar los cabos en días señalados. El hizo el número 3, por corresponderle por sorteo y fué esa la causa de que al estar libre no embarcará en el "Virgen del Carmen", librándose de una muerte casi segura.

## LOS BARCOS SINIESTRADOS

Los dos barcos hundidos pertenecen al armador don Ulpiano Fernández, residente en San Sebastián, propietario de otras parejas. El negocio lo dirige don Angel Fernández, hijo de aquél.

La pareja que formaban el "Virgen del Carmen" y el "Dos Hermanos" era conocida por "Los gallitos asturianos". Hasta hace unos meses, la pareja estuvo en aguas de Asturias.

El "Virgen del Carmen" era un barco de madera, construido en 1923, en Zumaya. Medía 16,50 metros de eslora; 3,90 de manga; 1,75 de puntal; y desplazaba 21,45 toneladas en bruto.

El "Dos Hermanos" tenía las mismas características, desplazando 22,36 toneladas. Había sido construido en Orión, en 1922.

La tripulación del "Virgen del Carmen" estaba compuesta por los siguientes:

Patrón de costa, Serafin González Castro, natural de Corne (Galicia).

Patrón de pesca, José María Lopetegui, natural de Lezo.

Maquinista, José González Rosales, de Marín (Galicia).

Contramaestre, Ramón Maceiras, de Caramisal (Galicia).

Fogonero, Andrés Vidal, de Palmeira (Galicia).

Fogonero, Eugenio Pérez Barreiro, de Marín.

Marineros, Carlos Santa María, de Noia (Galicia), y Manuel June, de Marín.

Otro tripulante que quedó en tierra es el marinero Pedro Acevedo.

— 0 —

El "Dos Hermanos" iba tripulado por el personal siguiente:

Patrón de costa, Manuel González de Castro, de Corme (Galicia).

Maquinista, Felipe Lestón.

Patrón de pesca, Francisco Alza.

Fogonero, José Parada, de Puebla de Caramisal.

Fogonero, Antonio Pombo.

Contramaestre, José Fernández, de Villagarcía de Arosa.

Marineros, Antonio Parada, Jaime Vázquez y Angel Lola.

## LOS SUPERVIVIENTES

Solamente se han salvado, como hemos dicho, cinco tripulantes. Son Serafin González, patrón del "Virgen del Carmen" y Andrés Vidal, fogonero del mismo barco; y Manuel González de Castro, patrón de costa, Felipe Lestón, maquinista, y Francisco Alza, patrón de pesca del "Dos Hermanos".

## EL SEGURIDAD DE LOS TRIPULANTES

Suplican a sus amigos que sirvan encomendarle en sus oraciones, por lo que

recibirán especial favor.

El funeral de Cabo de Año, tendrá lugar mañana, lunes, dia 19, a las DIEZ en la Iglesia Parroquial de Santa María de la Asunción de la Villa de Motrico.

MOTRICO 18 de Febrero de 1934.

Varios Sres. Prelados se dignaron conceder Indulgencias en la forma acostumbrada por el alma del Sr. D. Luis de Veriztaien Andonaegui (q. e. p. d.).

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
DON LUIS DE VERIZTAIN ANDONAEGUI  
(Q. E. P. D.)

Entregó su alma a Dios en su casa Berrosoeta, el 19 de febrero de 1933.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

Su Director espiritual el R. P. Miguel Iriarte, S. J.; sus hijos doña Purificación, don José, don Ramón de Veriztaien Zubia; hijas políticas, doña Isidra Jáuregui, y doña María Nazábal; nietos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amigos que sirvan encomendarle en sus oraciones, por lo que

recibirán especial favor.

El funeral de Cabo de Año, tendrá lugar mañana, lunes, dia 19, a las DIEZ en la Iglesia Parroquial de Santa María de la Asunción de la Villa de Motrico.

MOTRICO 18 de Febrero de 1934.

## ECOS DE SOCIEDAD

## VIAJES

Ha salido para París con objeto de adquirir los últimos modelos de sombreros la acreditada modista doña Ana María Becerra de la casa Levy.

— Quiere Vd. hacer un regalo fino y que le resulte económico? Visite Joyería V. Ibáñez, Urbieto 33.

## ANIVERSARIO

Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de la Excmo. señora doña María de la Concepción Brunet y Echagüe (viuda de Gaytán de Ayala), que ocurrió el 19 de Febrero de 1932, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Mañana se cumple también el primer aniversario del fallecimiento del señor don Luis de Veriztaien Andonaegui, ocurrido el 19 de Febrero de 1933, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Con este motivo, el funeral de caballo tendrá lugar mañana, lunes, a las diez, en la iglesia parroquial de la villa de Motrico.

A sus hijos don José y don Luis, hijos políticos doña María Ibero y doña María Lindaiz, nietos, nietos políticos y demás familiares, reiteramos el testimonio de nuestro sentido pésame, y a nuestros lectores pedimos que tengan presente en sus oraciones el alma de la difunta.

NOTA TRISTE

Falleció ayer en Vergara la piadosa señora doña María Larreategui Churrucha, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Si el siniestro es considerado como accidente de mar, la indemnización a las familias de los ahogados se haría con arreglo a la antigua ley; pero si se aprueba lo ocurrido como un accidente de trabajo, dichas indemnizaciones habrán de ser liquidadas conforme determina la ley actual o sea, estableciendo rentas viaticas a favor de las viudas e hijos de los fallecidos.

La creencia general, en la que coincidían casi todos cuantos estudiaron el caso, es que se trata de un caso de accidente de trabajo perfectamente determinado.

## OTROS DETALLES

Como detalle que hace más sensible el siniestro que relatamos, diremos que todos los tripulantes de los dos barcos eran gente joven.

El de más edad apenas si pasará de los treinta años. Muchos de ellos hace poco tiempo están casados.

## UN SUPERVIVIENTE GRAVE

Uno de los tripulantes salvados, Manuel González Castro —que guarda cama en Pasajes— se encuentra en grave estado.

## LA AUTOPSIA

El doctor Otaño hará la autopsia de los cadáveres hoy domingo, por la mañana.

## LAC VICTIMAS

Nos han recordado en Pasajes, que uno de los marineros desaparecidos, Manuel Juncal, fué, hace unos cinco años, víctima de un perenne amílogo, a unas ciento veinte millas de Pasajes,iendo a bordo de un barco del armador señor Velasco.

En aquella oportunidad estuvo nadando de 16 a 18 horas.

El pobre Juncal tiene en Pasajes padres y hermanos casados: él era soltero.

El maquinista José González Rosales, otro de los muertos, era recién casado. Deja viuda y una hija de pocos meses. Recientemente vino desde Asturias a Pasajes, instalándose en esta localidad.

## OTRO CADÁVER

En las últimas horas de la tarde fué llevado a Pasajes otro cadáver. Lo había recogido el pesquero "Paquitachó".

Se trata del fogonero del "Dos Hermanos".

## LOS QUE FALTAN

Faltan por ser encontrados los cad

**CENTROS OFICIALES**

Diez mil pesetas para las Sociedades que tienen establecido el subsidio al paro

Una nota del presidente de la Gestora, sobre el voto de censura acordado por el Ayuntamiento de Irún

**UNA NOTA OFICIAL**

El alcalde señor Sasiain entregó a los periodistas para su publicación la siguiente nota:

Con el fin de proceder al reparto de las 10.000 pesetas, comprendidas en el presupuesto vigente, para auxiliar a las sociedades que conceden subsidios a los obreros parados, se ruega a todas aquellas que crean que pueden optar a ese auxilio, dirijan sus solicitudes al Ayuntamiento acompañadas de los reglamentos de la Sociedad y de cuantos justificantes posean, que demuestren que han entregado subsidio a los obreros parados.

**UNA RONDALLA MONTESAÑA**

Visito al alcalde una comisión de la rondalla de Laredo, "Los mangantes", que ha llegado a San Sebastián, solicitando de la Alcaldía permiso para recorrer las calles, tocando y cantando.

El permiso les fué concedido en seguida, advirtiéndoles que no pueden postular por hallarse prohibida toda clase de postulación.

**UNA NOTA DEL PRESIDENTE**

El señor Bellido entregó al señor Andonaegui la siguiente nota para que se la comunicara a los periodistas con objeto de hacerla pública:

El Ayuntamiento de Irún, correspondiendo a mis leales ofrecimientos, desde el cargo que ocupo ha tenido "la cortesía" de tomar el acuerdo de rechazarlo agregando un voto de censura por mi falta de compatrierismo (?)

El pueblo de Irún y Guipúzcoa enterájase de tan incorrecto y deplorable proceder que carece de toda disculpa y de toda razón, ya que obedece al supuesto falaz de mi desinformidad respecto a la dimisión colectiva de aquel Ayuntamiento por el asunto de los paquetes postales, acordado hallándose yo en Madrid. Si así hubiera sido, me hubiera apresurado a protestar del carácter colectivo dado a la dimisión como primer teniente de alcalde me hubiera hecho cargo de la Alcaldía. Como no hice ni lo uno ni lo otro, queda demostrado mi adhesión al acuerdo aunque no más fuerte por aquellos de que quien calla otorga y por consecuencia la insidia es la suposición contraria.

Pero aunque así no hubiera sido, ¿es admisible un voto de censura contra un concejal por discrepar, en uso de su perfecto derecho del criterio de los demás? Menguada quedaría la libertad y la democracia.

En cuanto a mi dimisión como gestor por la misma causa hubiera sido una verdadera ridículo hacerlo desde el momento que hacía días la había presentado en unión de los otros gestores radicales.

Sirva esta nota de aclaración de los hechos para el mejor juicio de la opinión sin perjuicio de reservarme el proceder que oficialmente corresponde".

**A VITORIA**

El presidente señor Bellido marchó a Vitoria para asistir a una reunión que allí se celebró para tratar de asuntos relacionados con la electrificación del ferrocarril de Vitoria a Mecolalde.

**OBREROS PARADOS**

Visito al vicepresidente de la Comisión Provincial señor Andonaegui, una numerosa comisión de Placencia de las Armas para hablar de la situación que atraviesan los obreros parados de aquella villa.

El director de caminos, ingeniero señor Pagoa, saldrá mañana lunes para Placencia y conocerá la situación sobre el terreno, pudiendo así mejor planear los trabajos que puede emprender la Diputación, para remediar en lo posible los efectos del paro.

**Carmelo Alonso**  
Automóviles de Alquiler  
— CASA DE CONFIANZA —  
Loyola, 5 — Tel. 14.415

**SEÑORAS** **SEÑORAS**  
Solo con calma... y sin aglomeraciones

podrá usted hacer sus compras bien.

**I VISITENOS!** Estamos seguros de poder ofrecer artículos de la Moda más destacada a precios que nadie podrá mejorar.

Actualmente hemos rebajado todos los Paños para Abrigos y géneros de invierno.

**La Concha Guipuzcoana**

**Laxante de manzanas KYMMEROL**

Quién no la desea para sus hijos? El estreñimiento es uno de los enemigos más peligrosos del niño.

corrige de tal modo el más pernicioso de los estreñimientos que evita con su empleo muy graves enfermedades.

**LAXANTE DE MANZANAS KYMMEROL**

puramente vegetal, está compuesto exclusivamente de manzanas reinetas frescas y maduras y es completamente inofensivo. Las madres encontrarán en este LAXANTE el único, cuya eficacia además de ser inmediata es inofensiva, debido a las virtudes curativas de la manzana. Preserva a los niños de numerosas enfermedades, INDIGESTIONES, DISPEPSIAS, y de CATARROS GASTROINTESTINALES.

Léase muy atentamente el prospecto que acompaña al frasco.

Frasco a 3,50 y 6,50 pesetas  
EN TODAS LAS FARMACIAS

**Círculo Tradicionalista del Antiguo**

Se pone en conocimiento de todos los socios que mañana, lunes, a las ocho de la noche, tendrá lugar en este Círculo Rosario en sufragio del alma del que en vida fué socio don José Miguel Camino. Se recomienda puntual asistencia.

La Directiva.

**En la Audiencia**

A las diez y media de la mañana de ayer, se celebró el Juicio señalado contra José Fernández acusado por la Fiscalía de un delito de hurto de una bicicleta y solicita la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

La defensa, encarnizada al Letrado don José María Aranburu, informa negando la participación del Fernández en el hecho acusatorio pues el procesado se limitó a vender la bicicleta por encargo de otro que es seguramente el que la sustraiga. Solicita una sentencia absolutoria para su defendido.

Para el día 19 a las diez y media: Juicio oral por lesiones. Letrado señor Lejendio (don Luis Marfa). Procurador señor Gutiérrez.

— A las cuatro de la tarde.— Tribunal de Urgencia. Causa por lesiones. Letrado defensor señor Paganaga (don Antonio).

Nos alegramos y enviamos nuestra más cordial enhorabuena a todos.

De alguna manera hay que llenar los "vacíos" que tanto sentimos.

**AGRADECIMIENTO**

Los familiares de la finada Josefina Caminain (q. e. p. d.) en la imposibilidad de dar las gracias a los que de alguna forma les han expresado su condolencia, nos ruegan trasmitámos por medio de estas líneas el más profundo agradecimiento de los mismos.

**A ZUMARRAGA**

Entre la juventud del Círculo existe gran entusiasmo para desplazarse hoy domingo a Zumarraga.

Por la mañana saldrá un autocar y a la tarde otro para el mitín.

**"LA NUEVA BRETAÑA"**

Liquida y cierra su establecimiento en fecha muy próxima

Por lo tanto desde hoy SALDA todas las existencias de muebles y aparatos de luz

PREFERIBLE CEDERLO TODO A UNA MANO

— FRENTE AL GRAN KURSAAL —

**GUIA DE ESPECTACULOS****PELICULAS**

SALON NOVEDADES  
Cine Sonoro

Sesiones para hoy, domingo 18 de febrero de 1934.

**ACTUALIDADES**

Por la mañana, de once a una.

Por la tarde de tres a cinco.

A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche.

La preciosa cintad e la casa "FILMOPONO" titulada

**ALO-ALO PARIS**

interpretada por Yossete Day, Germaine Aussy y Wolfgang Klein.

**CENTRO CATOLICO**

Esta tarde, a las cuatro y a las cinco y media, se proyectarán divertidísimas cintas cómicas.

A las siete, la divertida película "La señora y su choper". La alegría y el humorismo que por toda la cinta fluye, harán las delicias de los concurrentes.

**CENTRO DE ACTUACION Y PROPAGANDA CATOLICA**

Paseo Colón, 7

Hoy, domingo, a las cuatro y cuarto y siete y media, sesiones de cine.

1. "Invasión de chiquillos" (cómica).

2. "LA LUCHA POR EL TROFEO"

interpretada por Julio Suelo y John Stuart.

Rogamos a nuestros simpatizantes reserven sus invitaciones en el teléfono 1-57-60 antes de que se agoten.

**MIRAMAR****"SU UNICO PECADO"**

Drama. Trata un tema al que hay que oponer graves reparos, además de estar tratado con bastante ligereza.

**GRAN KURSAAL****"LA CIUDAD QUE CANTA"**

Película musical en la que el divo Jan Klejura luce su espléndida voz.

**BELLAS ARTES****"CANCION DE ORIENTE"**

La película tiene una emoción que se

**Desde Azpeitia****CAMINO DE ZUMARRAGA**

Para cuando llegue LA CONSTANCIA a esta, los requetes azpeitanos estarán de marcha hacia Zumarraga.

**UN NUEVO REQUETE**

La esposa de nuestro correligionario don Joaquín Altuna ha duda a luz un precioso niño. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

**ZORIONAK.**

**RESTABLECIDO**  
Se encuentra restablecida, de su enfermedad, la esposa de nuestro correligionario don Pedro Larrañaga.

**FALLECIMIENTO**

Confórmat con los Santos Sacramentos ha fallecido, a los 95 años de edad don José Arrieta, del caserío "Gaste". Goyan Bego.

**VIAJES**

A San Sebastián ha marchado la joven señorita Carmen Lasa.

— A Zaragoza, el joven estudiante de farmacia don Bernardo Oyarzábal.

— De Francia, después de larga ausencia, ha regresado a su "txoko" don Martín Izaguirre.

— Y de San Sebastián, el popular Jesús Pisón.

**UN REQUETE**

**Senorial**  
Pasado Pida etxekotia, Ezkia maren EL LIZON. Parque ed la mejor.

— De venta en Farmacias.

sostiene desde el principio hasta el fin, sin decaer un instante. La película es moral, y salvo pequeñas escenas muy fugaces, es aceptable, desde luego.

**TEUBA****"RASPUTIN Y LA ZARINA"**

Tema ya viejo en la pantalla. La triste muerte del Zar y de su familia aparece tratada con dignidad y respeto. Se acerca el naturalismo dramático con escenas de crudeza vengativa y sensual que hieren forzadamente.

**PETIT CASINO****"S. O. S. ICEBERG"**

Cinta que relata la tragedia de una expedición científica a las regiones polares. Interesante por su aspecto documental, es además limpia moralmente.

**GRAN CASINO****"SOBRE EL CIENO"**

Inmoral e inadmisible.

**TEATROS****VICTORIA EUGENIA****"EL HOMBRE DE CONFIANZA"****PRINCIPAL****"EL DIVINO IMPACIENTE"**

Obra de don José María Pemán, en la que destacan las gigantescas figuras de San Ignacio de Loyola y San Francisco Javier; admirable en todos los aspectos.

**Banda Municipal**

Programa de las obras que ejecutará hoy a las doce del mediodía en el Paseo del Boulevard.

1. "Anda Carretero! Paso Doble, Primera vez. — Abrán.

2. D. Juan, Obertura. — Mozart.

3. The Crovy of India Suite. — Elgar.

4. Cádiz. Selección. Primera vez. — Valverde.

**Peregrinación a Roma**

Con objeto de ganar el júbilo del Año Santo y asistir a la canonización de la M. María Micaela del Sto. Sacramento, han organizado una peregrinación los señores Ladron de Guevara y Celestino Beiztegui con coches de turismo "Buick" 7 plazas.

Salida de San Sebastián el 28 de Febrero, 1 de Marzo en Montpellier, 2 en Génova, Del 3 al 7 en Roma, 8 en Génova 9 en Niza y 10 en San Sebastián.

Precios:

Precios del viaje incluido desayuno, comida y cena y alojamiento:

Pesetas 735, por persona.

Precio del viaje, cubriendo los gastos de comida y alojamiento por cuenta del viajero: Pesetas 400, por persona.

Para más informes, dirigirse a las sacerdades de las parroquias.

**Gran ocasión**

Clases baratas taquillenecanografía, contabilidad, inglés, francés; en Fuenterribia 14.

**TOS FERINA - CATARROS****SE CURAN CON EL****"JARABE DE TOMILLINA"**

— De venta en Farmacias. —

**Ideal ocasión para novios**

EN GAL

El match Celta - Unión de Irún ha despertado gran expectación



La hay, qué duda cabe!

En este encuentro ligero los equipos contendientes se juegan una carta importante: la del ascenso a la primera división. Que es tanto como afirmar que resuelven su porvenir balompédico.

¿No encierra enorme interés este hecho?

Por esta misma razón es por lo que los contendientes, conscientes de su transcendencia, han de contribuir con el máximo esfuerzo por ver de alcanzar la victoria. Victoria que se nos ofrece difícil de pronosticar. La lógica futbolística se nos da, en la mayoría de los casos, sumamente voluble. De donde resulta temerario lanzar pronósticos.

El Celta posee un "once" excelente y de peligro. Cuenta con un medio centro que está destacado. Lo prueba que ha sido seleccionado, en sustitución de Gamborena, para formar parte del equipo de selección contra el seleccionado catalán.

## CROSS - COUNTRY

Hoy se correrá el campeonato guipuzcoano de «cross»

Hoy a las once menos cuarto de la mañana, empezará a disputarse en terrenos de Lasarte el campeonato guipuzcoano de «cross». A pesar de que el «forfait» de Cialetta parece seguro, la lucha formidable que ha de sostener el madrileño Carlos Blanco y el guipuzcoano Coll por el primer puesto, además de la que por la clasificación social intentará el equipo del Donostia, cansado ya de la superioridad de la Gimnástica, son atractivos suficientes para que la prueba sea seguida con gran interés por los miles de aficionados que se trasladarán al teatro del acontecimiento.

Hay unercero en discordia: el equipo de la Agrupación Atlética Vizcaina, con sus cuatro figuras: Vizcarguena, Dalgado, García y Medina. Un equipo que puede alzarse con la victoria mientras gimnásticas y donostiarras discuten, y puede también hacer apretar a los «leandres» para asegurar el primer puesto.

Los inscritos son:

GIMNASTICA DE ULIA: Coll, Acebal, Iradi, Irarte, Machain, Satrustegui, XX. X V X X

AGRUPACION ATHLETICA VIZCAINA: Vizcarguena, Delgado, Gereña (E.), Medina, González (B.) y Román.

DONOSTIA F. C.: Blasco, L. Gereña, Cilleruelo, Suescum, Castillejo, Fernández Mora, Arconada, Domínguez, Alonso y Legazalde.

EUZKOGAZTEDI: Zubillaga.

HERRERA SPORT: Arancon y Muniz.

La prueba disputada sobre el terreno de Lasarte, promete ser interesantísima, y tanto la lucha para la clasificación individual como social ha de ser encendida.

división por la puerta grande. Para obtener esto que acabamos de manifestar, es preciso que venzan hoy en Gal. Y tendrán que hacerlo por un buen margen de tantos. Y si para conseguir triunfar, aun cuando no sea más que por la mínima diferencia, se les presenta un problema no exento de serias dificultades, calcúlense cuáles no serán para la obtención del triunfo por un sonante número de goles.

Vierenos lo que hoy nos dan unos y otros en Gal. Se nos figura que ha de ser una lucha equilibrada y de emociones.

Llegadas y entradas se pondrán hoy domingo a la venta en San Sebastián, en el local y durante horas de costumbre.

## DE BOXEO

El equipo amateur guipuzcoano obtiene un éxito en Bayona

Hoy a las once menos cuarto de la mañana, empezará a disputarse en terrenos de Lasarte el campeonato guipuzcoano de «cross». A pesar de que el «forfait» de Cialetta parece seguro, la lucha formidable que ha de sostener el madrileño Carlos Blanco y el guipuzcoano Coll por el primer puesto, además de la que por la clasificación social intentará el equipo del Donostia, cansado ya de la superioridad de la Gimnástica, son atractivos suficientes para que la prueba sea seguida con gran interés por los miles de aficionados que se trasladarán al teatro del acontecimiento.

De todas formas, el éxito de los amateur es indiscutible y demuestra —una vez más la formidable clase de los jóvenes que tan medecidamente ostentan en la actualidad los títulos de campeones «amateur» de Guipúzcoa.

He aquí los resultados de las distintas peleas:

MARTIN ganó por puntos a Coustes. Iglesias fue declarado vencedor (?) de Prudencio Martínez, a los puntos.

LIZARBE ganó, también por puntos a Rodríguez.

CALVETE venció, por puntos, al francés Vignes, después de hacerle visitar la lona.

Estorneg ganó, por puntos, al guipuzcoano Lecceta, que demostró mucha valentía, pero inexperiencia.

Paco Bueno, finalmente, apaleó a Pérez, de tan concluyente manera que el árbitro se vió obligado a detener el combate en el segundo asalto.

NUEVA YORK. — Schemeling se propone combatir en Barcelona con Uzcudín en Bruselas, con Pierre Charles y en Berlín, con Neuseil.

Este volverá con dicho objeto a Europa en cuanto pelee el 8 de Marzo con Lewinsky.

Acerca de la pelea de Schemeling y el americano Hama hay dos versiones distintas. Mientras en la primera se dice que el alemán estuvo a punto de quedar KO. en el undécimo round, en la segunda se afirma que peleó muy bien y fué despedido por el público con grandes ovaciones.

## PYC GARIBAY, 32

PRESENTA ULTIMAS NOVEDADES  
REGALOS BODA

## DESPUES DEL PARTIDO DE PRE-SELECCION

Unánimemente se elogia a Marculeta



El cronista del "Mundo Deportivo":  
"Con Zamora, otro que no es precisamente un joven, Marculeta fué el mejor hombre de la selección azul."

El seleccionador único:

"—Y Marculeta?  
—Muy bien. Hoy me ha parecido el mejor hombre en el campo".

Ricardo Zamora:

"Ricardo Zamora, con quien nos entrevistamos al terminar, excusó la actuación de Luis Iteguero.

—Los consagrados no tienen por qué esforzarse en estos encuentros, donde no se juega nada y que son tan sólo para prueba de nuevos valores. El campeonato de Liga está en momentos difíciles y hay que reservarse. Regueiro tenía instrucciones en este sentido. Yo, en cambio, he jugado "empleadísimo". Me ha gustado esa reacción del equipo catalán al final, porque así me ha obligado a actuar.

—Sígueme siendo el guardameta nacional.

—Me resentí una torcedura en el brazo izquierdo; pero estoy satisfecho porque en un chut que me ha lanzado Edelmiro he podido desviarlo sin que me doliera.

—¿Qué te han parecido los jugadores?

—El más grande, con ser tan bajito, ha sido Marculeta. Tiene un brío y una seguridad formidables".

No salieron mal económicamente los iruneses por lo que dice su presidente, que estuvo en Barcelona.

"El presidente del Unión Club, de Irún, cerró nuestra información con un comentario que era obligado, pero que fué muy sincero.

—El partido ha sido interesante y el equipo de Cataluña se ha mostrado digno rival de la preselección. Un empate a dos goles hubiera sido el resultado más justo.

—Añadió después el señor Zamalloa:

—Diga usted que en nombre del Unión, de Irún, agradezco a la afición catalana el favor que nos ha dispensado concienciando al encuentro de hoy en provecho de nuestro CClub. El público catalán se ha portado siempre muy bien con nosotros, y no dudábamos que al efectuar el encuentro de Barcelona no nos llevaríanmos una decepción."

## Nuestro pronóstico

## Primeras División:

RACING — Barcelona.  
ATHLETIC — Donostia.  
BETIS — Madrid.  
OVIEDO — Arenas.

## Segunda División:

Sabadell — Osasuna.  
UNION — Celta.

ATHLETIC — Sevilla.

CORUNA — Sporting.

MURCIA — Alavés.

Los nombres en mayúsculas indican los equipos favoritos. Cuando ambos nombres están escritos en igual carácter se espera un empate.

## Federación Guipuzcoana de Pelota



Por retirada de la pareja de remonte primera categoría del Amakak Bat, ha sufrido variación el programa de este domingo, quedando establecido como sigue:

En primer lugar: El partido de Pala, segunda categoría, anunciado.

Segundo: El partido de mano, segunda categoría.

Y en tercer lugar: Partido amistoso a mano, primera categoría, entre los pelotaris: Linazasoro y Urrutia contra Amezaga y Ugartemendi. — EL SECRETAARIO.

## Malta Natura

Es mejor que el café y puede resultar gratis por sus vales sorpresas. Exigir NATURA. — Bolsa AMARILLA.

## NOVIOS

## Y MUJERES ECONOMICOS

## LA AMERICA

## ASA DE CONFIANZA

## PIAUQUÉ

## Desde Eibar

## EN EL MUNICIPIO

La sesión de la semana actual se ha celebrado con asistencia del alcalde y once concejales, dejando de asistir por tanto siete.

Se acordó destinar la solicitud de pensión de viudez que solicitaba doña Sinforosa Larrea, viuda del empleado municipal don Narciso Achotegui (G. B.), fundamento que desde 1913 en que ingresó el señor Achotegui en las dependencias municipales vivían separados yendo a morir al Hospital.

La otra solicitud de doña Leocadia Artamendi solicitando pensión de orfandad por fallecimiento de su padre el profesor de Dibujo don José Felipe Artamendi (G. B.), se acordó concederla.

El alcalde dio cuenta de haberse presentado a su escuela la maestra de la nueva rural de Santa Cruz con 47 matriculados.

Asimismo dio conocimiento de haberse presentado ya el nuevo médico titular de la ciudad don Julio Gárate Mendieta.

## Correspondiente

## Desde Motrico

## GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL

Para hoy domingo se anuncia gran velada teatral a cargo del cuadro artístico.

A petición de numerosos aficionados se pondrán en escena el grandioso drama en tres actos "La maldición de una madre". En segundo lugar nos observará con la comedia en un acto "Tres huérfanas" y el chispeante monólogo "Perirro".

El solo anuncio de esta velada ha causado gran entusiasmo entre los numerosos aficionados y aficionados que cuenta el Cuadro artístico de nuestro Círculo y una vez más se verá muy animado nuestro Centro.

## A ZUMAERAGA

Varios jóvenes se trasladaron a Zumárraga, txoko del insignie Legazpi y a la tarde a la villa natal del gran Iparragirre. Aurrera beti.

## NATALICIO

Con entera felicidad dió a luz una hermosa niña la esposa de don Eduardo Martínez (nacida Jesefa Antonia Barrenechea). Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado de salud. Zorionak.

## El Correspondiente

## Los árbitros para hoy, domingo

Madrid. — Han sido designados los siguientes árbitros para dirigir los partidos de Liga del domingo próximo:

## I DIVISION

Racing-Barcelona; Steinborn.  
Athletic-Donostia; Carterlanas.  
Betis-Madrid; Arribas.  
Oviedo-Arenas; Montero.  
Español-Valencia; Ostalé.

## II DIVISION

Sabadell-Osasuna; Melcón.  
Unión de Irún-Celta; Elizari.  
Athletic-Sevilla; Vilalta.  
Coruña-Sporting; Balaguer.  
Murcia-Alavés; Medina.

## III DIVISION

Logroño-Valladolid; Campos.  
Zaragoza-Baracaldo; Camorera.

## Publicaciones Crisol

Por este cupón y cien sellos usados, españoles, o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros.

Apto. 228. Tenerife.

**Benigno Fr. Corredor y Chicote**

(EX-MEDICO MILITAR)

Consulta médica y avisos

IPARRAGUIRRE, E., segundo.

**Casa AYANI**

REGALOS BODA

GRAN SURTIDO EN JUGUETES Y SPORT.

AVENIDA 47 URBINA, 1.

**Angel Elzaguirre**

Medicina general-Corazón y Pulmones

RAYOS X Y ULTRAVIOLETA

Consulta de 11 a 12 y de 18 a 19.

Alameda 14, 1.º Tel. 1-25-09 y 1-24-08

**MENDIVIL**

Confecciones para niños

Medias y guantes, las mejores clases.

Gran surtido en géneros de punto.

SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES.

Fuenterrabía, 6

Teléfono 1-33-32

# VIDA RELIGIOSA

## PARROQUIA DE SAN VICENTE

### Cofradía del Sacramento

La función mensual será hoy, tercer domingo del mes, con Comunión a continuación de la Misa de siete. La función de la tarde será a las siete con procepción de la Minerva.

### Siete Domingos de San José

Mañana es en esta parroquia el quinto domingo de San José. La Comunión, antes y después de la Misa de siete y media.

El ejercicio de la tarde será a las siete, con S. D. M. expuesto y sermón a cargo del R. P. Ugarte de Ercilla, S. J.

### Catecismo parroquial

La Comunión infantil catequística se realizará hoy, a las siete y media.

## PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

Los socios del Apostolado de la Oración y los de Acción Católica Parroquial celebrarán sus cultos mensuales hoy, tercer domingo de mes.

Por la mañana la Misa y Comunión general serán a las siete y media.

Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, Rosario, acto de Consagración, ejercicio de los Siete Domingos y sermón que predicará el Rvdo. señor don Leopoldo Laborde.

Se terminará con la bendición y reserva del Santísimo.

— o —

Mañana, lunes, día 19, y hora de las siete y media de la tarde, comenzarán los Santos Ejercicios para las Hijas de María y jóvenes de la feligresía.

Tendrán lugar en el Salón parroquial y será su director el R. P. Ramírez, S. J. Se suplica la asistencia.

## PARROQUIA DE SAN IGNACIO

El Apostolado de la Oración, canónicamente establecido en esta iglesia parroquial, celebrará sus acostumbrados actos mensuales hoy día 18 de febrero, tercer domingo del mes.

Por la mañana: Comuniones generales a continuación de las Misas de seis y siete y media. La Misa de las siete y media se aplicará por el alma de la difunta Beatriz Díaz, que en vida perteneció a esta piadosa Asociación.

Comenzará la función de la tarde a las siete; y en ésta, además del acto eucarístico, se practicará el ejercicio de los siete dolores y gozos de San José.

### Ejercicios de ocho días en vascuence

En esta misma parroquia, según se ha anunciado en las ediciones de Comunión Pasenal profusamente distribuidas, se celebrarán dos semanas de Ejercicios Espirituales, una en vascuence y otra en castellano.

Los ejercicios en vascuence darán comienzo hoy, domingo, día 18 de febrero, para terminar el domingo siguiente, 25 de este mes.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

Ejercicios espirituales que para las socias del Apostolado de la Oración del

Centro de la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús dará en la capilla de la Inmaculada del Buen Pastor el Reverendo Padre Manuel María Menchaca, S. J., desde hoy domingo 18, a las cinco de la tarde hasta el 24, sábado, por la noche.

La distribución de los actos será: Por la mañana, a las diez y media y por la tarde, a las cuatro y media.

— o —

Asistid, católicos vascos de la parroquia, a escuchar las sublimes y transcendentes verdades de nuestra sagrada Religión; no tendréis pena en los sumos momentos de vuestra vida.

## IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS (Garibay, 13)

### Tercer domingo de San José

La Congregación de la Buena Muerte coincidirá en su función mensual con los Domingos de San José, con los cultos siguientes:

Por la mañana, en las Misas de las seis y de las ocho, Comunión general y se harán las preces en euskera y castellano respectivamente.

Por la tarde, a las cuatro, Vía Crucis en euskera.

A las seis y media, exposición, Rosario, sermón que predicará el presbítero Dr. don José de Arre, coadjutor de Santa María, bendición y reserva.

Al final de los cultos se dará a besar la reliquia de San José.

**NOTA BENE:** Se suprime en este mes el día de retiro consagrado para los socios de la Buena Muerte.

## EN LA IGLESIA DEL CARMEN

### Día Misional Carmelitano

Los celosos Padres Carmelitas de Amara dedicarán un día al año —el domingo tercero de Febrero— a recordar a los fieles y devotos donostiarra la obra grande por excelencia, la máxima obra de las Misiones de Infantes, que la Provincia Carmelitana de San Joaquín de Navarra sostiene a fuerza de sacrificios, una de Vijayapuram, en la India, y otra, la de Urabá, en la República de Colombia.

Estos días se ha repartido en la Iglesia del Carmen una hoja impresa en que el Obispo de Vijayapuram dirige sentida alocución a su pueblo (es vasco), exponiéndole con viveza de lenguaje el tristísimo espectáculo de pedir a Su Señoría el santo bautismo miles de paganos, familias enteras, y no podérselo administrar por pura falta de medios para luego edificarles iglesias para la práctica de la religión: práctica necesaria para conseguir la salvación. Bien merecen el apostólico Prado Carmelita y sus abnegados Misioneros, que nuestro generoso pueblo les tiende mano generosa para fin tan sublime y santo.

Este domingo, consagrado, como todos los terceros de mes al Santo Escapulario del Carmen, todas las funciones de mañana y tarde, como también todas las limosnas que en la iglesia del Carmen se recajan en todo el día, se dedicarán a beneficio de las Misiones Carmelitanas.

Hoy, 18, tercer domingo del mes, y tercero, también, de los Siete Domingos de San José, celebrará la Cofradía de la Virgen del Carmen sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana, durante la Misa de seis y media, ejercicio de los Siete Domingos de San José y plática en vascuence. A las siete y media, Misa de Comunión general acompañada de órgano y religiosos cánticos. A las diez, solemne Misa canónica.

Por la tarde, a las cuatro y media, santo Rosario, ejercicio de los Siete Domingos de San José, sermón, procesión, bendición con el Santísimo Sacramento y solemne Salve popular.

### EN LAS REPARADORAS

Ejercicios Espirituales para jóvenes, por el R. P. Zoilo Sologaistoa, S. J.

Darán principio hoy, domingo, día 18 de febrero, a las seis de la tarde.

Distribución: Todos los días será la misa a las seis, seguida de la Meditación.

Por la tarde, el Rosario a las siete y media, siguiendo la plática y meditación.

Ejercicios Espirituales de San Ignacio para señoritas y señoritas, dirigidos por el Reverendo Padre Andrés Asconde, teniendo lugar del 25 de febrero al 4 de Marzo.

La plática de preparación será el día 25 a las seis de la tarde.

## CAPILLA DE LAS RELIGIOSAS HIJAS DE MARÍA INMACULADA PARA EL SERVICIO DOMESTICO

### (Ategorrieta, 19)

Ejercicios Espirituales dirigidos por el Reverendo P. Marcelino Bolinaga, S. J.

Darán comienzo hoy, domingo, día 18

de febrero, a las seis de la tarde, con la plática preparatoria.

Por la mañana, a las seis, santa Misa y Meditación.

Por la tarde. — A las cuatro y media, santo Rosario, Meditación. A las cinco y media, plática.

A las siete y media, Meditación extraordinaria para cuantas jóvenes y obreras deseen asistir.

Se ruega a las señoritas faciliten a sus sirvientas la asistencia a los Santos Ejercicios, por el gran bien que proporciona a sus almas.

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —

— o —



Santos Faustino, obispo; Donato, Secundino, Julián, mártires; Alejo, cf.; Silvino, obispo.

# LA CONSTANCIA

DIARIO TRADICIONALISTA

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Vientos flojos variables. Buen tiempo y brumas. Marejadilla.



Primera Michelena XXXIV

## ERRENDERI

### BERTSO BERRIYAK

—1—  
Berto berri batzuek nai ditut atera, eman, albanezake zerbitzat aditzera, Errenderi'ko txoko oñtan bizi gera, urak orriya artuta larri ibili ger a orainganu geyenak ikaratu gera.

—2—

Mila bederatzireun ogei ta amairugarrirrean, bolarratxo batian astuzko ez dana, urak oñtan digu Errenderi dena, ain da negargarrya egin digun lana, arritzen da erriya ikusten dubena.

—3—

Garagarrilean zan lendarriekin, txorakeriyak astuzko modukua, andik lan illabete berriz urengua, egunaren erdiyan ura no soña, nik uste nuen zala Azken-Juiziyu.

—4—

Autómobili ta arbol, trampo ta karrnak, utzi ditu desegin ta purrikatuak, hadirade oyean personak galduak, orduko adarrak ziran penosuak, biziya salbatzia nai zuten gaxuak.

—5—

Egin ditu pikardi izugarrizkuak, hadira pamiliyak oso oñtaduak, sokerako arrepik gabe geldituki, urak ibili dira altura aundinak, utzi ditu arrasto orolgarriak.

—6—

Botika ta drogeri, denda ta ostattu, askori egin dizka atik puskatu, arrapatu diana itasuan sartu, jabiak gauz askoren aitzarrerik eztu, au arte batzuetan ez liteke aztu.

—7—

Etxe eta kaiak, taller ta pabrika, orrek ez du berexi txikia aundirik, danok zaitu gaitu oso gogotikan, ez gerade kontentu hauian alperikan, aziye txarra eginda joana da emendik.

—8—

Orain ogei bat urte izan zan lengua, jai ederkiztu aztu du ondo oñdikua, eri dana utzi du kaskin lur-jua, ez dezaguila izan berriz orlak, Jauna, izan zazu gutzaz errukimentua.

Zabaleta'tar Pello

## Senar Emazte Maiteak

Maite nuan nik nere emazte-gai Ana, aiñ maite nun, nukean pozik jango dana: ezkondu eta gero nik dankadan pena ezkondu arretikan bizirik ez jana!

Jan izan ba ninduzun oñduan bizirik, enintzan egongo gaur ezurrak ausirik: baldin nizaz bi zaude aspertzen asirik, kokoteraño nago ni zuzañ aserik.

Ezkondu aurretikan otsik asko ba zan, gero ondo izango ziran esperitan: eta orra orain or zer lari dabilzan, ikasi ezinifikant ondo makil dantzan.

## Véndese barato piso

Interior. — Informarán Easo, 57, 4º izquierda.

## MUTRIKU

### ESTATUTOA TA SOLDADUTZA

Irakurien batek idatz-buru au irakurten duanian, zerbitz pentsents jarriko ote dan ustea daukat. Baña ez danka zer pentsatutik. Esan nai detana da, gure erri ontan asko zirala esaten zutenak.

Estatutoa ekartzentegun degunak e dirala Euskal Erriko mutilik soldadu joango Euskal Erritik kaporra, eta gure egilegak esaten gendunak gendon ote gezur aundi-aundi bat zala, eta Estatutoa etortzen bazan ere, berdin-berdin joan bearko zila soldadu. Ori orain argi a garbi ikusi degu. Ta nola? Kataluña Estatutoa danka eta lege errekak bizi da, baña ala zure guziz ere, Kataluña'tar asko aterira dura Kataluña'k kaporra soldarusketa betetzena.

Kataluña izanik Errepublikaren la-guntzalik aundinera, nola ez dute loratu katalanak anberta soldadutzera egita?

Gezurra kojuaren antzera pause la-burra danka, eta orrela Jardun dutenak berak ez diktatela arrapatzunen dira, giza-jaoak bai dira, eta oiek guztiak niste-zuten etzola ote azerik, baña garañan guztiak asalzendira.

Orañi baserritarak dandez Estatutoaren zai, baserreria bereganatzeko, kontribuzio gutxiago pagatzeko, baña egin la-sai egun ori etorriarte baserririko atarian, eta azkenian izangoda, len-urduko Kontribuzio gelago orduindau bear ixil ixilik, naiz ta esan, ez nuan uste orrelako gauzak.

### NASTUTA LABUR

Egun batzuk emen igaro oñdenetan, itzu lida Elgoibarera, erri artako idazle askar dan "Akula".

Emen egin dituan egunetan berriketa aldi batzuk igaro ditugu, ta dionez, oso laister ekingo omen dio bere Akulu zarritzak alderdi ortako gauzak argitaratzen, Jo ortik, lagun zar.

Gaur izugarrizko ipua argitaratzekoan da gure Aldapeko, jo ortik, zik ere. Iturtefar Eduardo'ren emazteak, aurto bat argitaratu du. Zorionak gurazoa.

### INAUTERIK

Geruago a gutxiago badirudi dijuaze-la jai abeko musika apur bat eta beste gauza asko ez genduen ikusi.

Parrokiak egin ziran Elizjaiak urtero bezaela.

### AGUR "MENDIZORROTZ"

Zarrazale idazle gaztea "Mendizorrotz", bikainazko guztiak berekin zituan, eta bere jakindunari eta lanerako gozarekin. Zarrazale idazle aurrenengozan; baña demora pixabaytean ixilidu zagu, bada moro beltzen artera Juan zagu legun azkar an.

Ez astu Daniel alderdi orratik gurekin, eta idatzit orko berrilak, poz pozez irakurrik ditzugut. Azur bida, lagun maitea, eta osazun onakin etortzea opa astu.

## AZPEITI

### ITXAS-AURRERI

Aitzaga, lagun: ezergatik esker-onik ez det merezi. Eskerralde zuria, "palomita"ren berriagatik. Baña ezin jun billa "Buggatti"...

Agur lagun, eta "palomita"ko arranzialai esker-onak, Zestua'ko "Palomito"ri egin dioten mesede aundiagatik.

### ALDAPEKO'R'

Errenea'i gertatua beraz Ateria, ate-ra trapa zarrak saltzera. Bugatxuren gertaera azaltzean, ez aztu esatea... garrantxiesa'ren zer moduz kompondu zi-fian.

Begi-aurreko garbi-garbi izango ditu, zure gertaera irakurtzean.

Errenea

## IAZANAK ITZ EGINDU!

1.931ko urtean, Apirila'ko 14.an España'ko buru, Jainkoak dakin bezela altxa eta, Utzi-du España'k katolikotzaz esantzukan, Joan-dan Igandearen Madrid'ko Pardilla kineman, iuri-urduko Itzaldia argazki masalak gorritu gabe azkatazunarentzaz egin omendu.

Motellak, mutur gorragorak badirala bano... au-bezelakorik, ez lidi ontan.

Lotzile ez, eta bearrak ez!

Azkatza zuna Azafia'n espafietan? Ze-fientzat itz-egin otedu?

Gurutze maitagarriak, gure semetxoan ikastetxetik kendu...

Apaizari, bizi-aldia ukatu...

Gure Aita Ignacio'ren seme-jakintsuak bialdu, beren ikastetxe, eliz, koblentza eta zauken guztia Gobernaren-tzat egi-nez...

Prafeta eta Monjak zauken 2.en erakutsi-aldi guztia itxi, mila eta mila neska-mutilitxoak kalean utzirik...

Eliz-prosesio guzti debekatu...

Kanposantu katolikoa ukatu...

Beraik nazitun legegezon eta letraduak lanik gabe utzi...

Llobregatko langille, Gobiernoan aurka jaikitzian gizarajaoak "zapaldu" berak esantzuan bezela, bialduaz itxasontzi zarpaztu, zikin batean, "Pata'r'a" (Apirila).

Casas Viejas...

Villa Cisneros...

Las Hurdes...

Ezpetreka... eta AZKATAZUNA! LIZBERTADEA! Azafia'n estarritik ateraz ze-fientzat? Espafia'ko semeak negar esindute zure AZKATAZUNA-lekin? Ez-dizute naiko azkatazuna eman, baita zure lagun-ere juandana urtean Azorako 19.an?

Lotzik bazezdu, ixil-ixilik España'tik urruitz-ezon-bearzundike, bañan, ezin astu betiko joandana aunditzuna.

Auxa

Tolosa'n.

## GABANES

CONSULTEN LOS NUEVOS  
MUESTRARIOS DE

## FUENTERRABIA, 17 Nuevas Pañerías

SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

VENTA POR METROS

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*